



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XV Legislatura - Anno 2015

Disegni di legge e relazioni N. 30

I COMMISSIONE LEGISLATIVA

(affari generali, ordinamento enti locali, servizio antincendi, previdenza, assicurazioni sociali, sviluppo della cooperazione e vigilanza sulle cooperative)

R E L A Z I O N E

al

disegno di legge

MODIFICHE ALLA LEGGE REGIONALE 9 DICEMBRE 2014, N.11 RECANTE
"DISPOSIZIONI IN MATERIA DI ENTI LOCALI"

- presentato dalla Giunta regionale -

Relatore:
Walter Kaswalder
Presidente della Commissione

Trento, 30 marzo 2015

R e l a z i o n e

La I Commissione legislativa ha esaminato, nella seduta del 30 marzo 2015, il disegno di legge n. 30: 'Modifiche alla legge regionale 9 dicembre 2014, n. 11 recante "Disposizioni in materia di Enti locali"' (presentato dalla Giunta regionale).

A termini di Regolamento sono pervenuti i pareri formulati dal Consiglio dei Comuni della provincia di Bolzano (prot. n. 4456/A dell'11.03.2015) e dal Consiglio delle autonomie locali della provincia di Trento (prot. n. 4902/A del 17.03.2015)

L'assessore Noggler completa l'illustrazione del disegno di legge in esame, avviata dal Presidente della Commissione Kaswalder e informa che questo provvedimento va a modificare l'articolo 16 della legge regionale 9 dicembre 2014, n. 11, recante "Disposizioni in materia di enti locali".

Ricorda che questo articolo, in base al quale la valutazione dell'ammissibilità dei referendum nei comuni dell'Alto Adige è attuata da una Commissione composta da Magistrati delle tre giurisdizioni, sulla base dell'art. 8 della legge provinciale di Bolzano n. 11 del 2005, è stato impugnato di recente dal Consiglio dei Ministri davanti alla Consulta.

Rende noto che le modifiche che si vengono ad apportare al citato articolo 16, sono state concordate con i competenti Uffici del Ministero e si sofferma in particolare sull'origine e sul contenuto dell'articolo 1, comma 1, lettera b, del disegno di legge proposto.

Specifica che in questo comma si è voluto inserire la "previa intesa", quale strumento volto a regolare i rapporti istituzionali fra le Magistrature e il Consiglio dei Comuni dell'Alto Adige (organo al quale compete nominare la citata Commissione).

Aggiunge infine che il Consiglio regionale, nell'ultima seduta, ha deciso che su questo tema ci dovrebbe essere un disegno di legge apposito.

Il Presidente Kaswalder apre la discussione generale e nessuno interviene. Il passaggio alla discussione articolata, nessuno intervenendo e posto in votazione, risulta approvato con 8 voti favorevoli (consiglieri Kaswalder, Amhof, Blaas, Civico, Lozzer, Manica, Schiefer e Wurzer) e 3 voti di astensione (consiglieri Borga, Heiss e Urzi).

Nessuno intervenendo in dichiarazione di voto, il disegno di legge n. 30, posto in votazione finale, risulta approvato con 7 voti favorevoli (consiglieri Kaswalder, Amhof, Civico, Lozzer, Manica, Schiefer e Wurzer) e 4 voti di astensione (consiglieri Blaas, Borga, Heiss e Urzi).

Si rimette pertanto il disegno di legge all'ulteriore esame del Consiglio regionale.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XV. Legislaturperiode - Jahr 2015

Gesetzentwürfe und Berichte **Nr. 30**

1. GESETZGEBUNGSKOMMISSION

(Allgemeine Angelegenheiten, Ordnung der Lokalkörperschaften, Feuerwehrdienst, Sozialvorsorge, Sozialversicherung, Entfaltung des Genossenschaftswesens und Aufsicht über die Genossenschaften)

B E R I C H T

zum

Gesetzentwurf

ÄNDERUNGEN ZUM REGIONALGESETZ VOM 9. DEZEMBER 2014, NR. 11
„BESTIMMUNGEN AUF DEM SACHGEBIET DER ÖRTLICHEN KÖRPERSCHAFTEN“

- eingebracht vom Regionalausschuss -

Referent:
Walter Kaswalder
Kommissionsvorsitzender

Trient, 30. März 2015

B E R I C H T

Die 1. Gesetzgebungskommission hat den Gesetzentwurf Nr. 30 „Änderungen zum Regionalgesetz vom 9. Dezember 2014, Nr. 11 „Bestimmungen auf dem Sachgebiet der örtlichen Körperschaften““ (eingebracht vom Regionalausschuss) in der Sitzung vom 30. März 2015 beraten.

So wie laut Geschäftsordnung vorgesehen, sind die Gutachten des Rates der Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen (Prot. Nr. 4456/A vom 11. März 2015) und des Rates der örtlichen Autonomien der Autonomen Provinz Trient (Prot. N. 4902/A vom 17. März 2015) eingeholt worden.

Regionalassessor Nogglar ergänzte die vom Vorsitzenden der Kommission Kaswalder vorgenommene Erläuterung des zur Debatte stehenden Gesetzentwurfes und teilte den Anwesenden mit, dass damit Artikel 16 des Regionalgesetzes vom 9. Dezember 2014, Nr. 11 betreffend „Bestimmungen auf dem Sachgebiet der örtlichen Körperschaften“ abgeändert werden soll.

Er erinnerte daran, dass aufgrund des vorgenannten Artikels die Bewertung der Zulässigkeit der Volksabstimmungen in den Gemeinden der Provinz Bozen von einer Kommission vorgenommen wird, die gemäß den Bestimmungen laut Artikel 8 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 18. November 2005, Nr. 11 aus Richtern der drei Rechtssprechungsorgane zusammengesetzt ist und dass dieser letztthin vom Ministerrat vor dem Verfassungsgerichtshof angefochten worden ist.

Assessor Nogglar teilte mit, dass die Änderungen, die in Bezug auf den vorgenannten Artikel 16 vorgeschlagen werden, mit den zuständigen Ämtern des Ministeriums abgesprochen worden sind, wobei er vor allem über den Ursprung und den Inhalt des Artikels 1 Absatz 1 Buchstabe b) des vorgeschlagenen Gesetzentwurfes berichtete.

Er hob insbesondere hervor, dass im genannten Absatz das „vorherige Einvernehmen“ für die Regelung der institutionellen Beziehungen zwischen den Rechtsprechungsorganen und dem Rat der Gemeinden der Provinz Bozen (der für die Namhaftmachung der genannten Kommission zuständig ist) vorgesehen wird.

Assessor Nogglar wies außerdem darauf hin, dass der Regionalrat in seiner letzten Sitzung beschlossen hat, diesen Punkt mit einem eigenen Gesetzentwurf zu regeln.

Daraufhin eröffnete Kommissionsvorsitzender Kaswalder die Generaldebatte. Da dazu keine Wortmeldungen vorlagen, wurde über den Übergang zur Sachdebatte abgestimmt, der bei 8 Jastimmen (Abg. Kaswalder, Amhof, Blaas, Civico, Lozzer, Manica, Schiefer und Wurzer) und 3 Stimmenthaltungen (Abg. Borga, Heiss und Urzi) von der Kommission gutgeheißen wurde.

Auch im Rahmen der Stimmabgabeerklärungen gab es keine Wortmeldungen, worauf über den Gesetzentwurf Nr. 30 in seiner Gesamtheit abgestimmt wurde. Dieser wurde bei 7 Jastimmen (Abg. Kaswalder, Amhof, Civico, Lozzer, Manica, Schiefer und Wurzer) und 4 Stimmenthaltungen (Abg. Blaas, Borga, Heiss und Urzi) von der Kommission genehmigt.

Der Gesetzentwurf wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.